



Reopening Update #11; September 1, 2020

Dear SVUSD Community,

As I shared in last Friday's Update #10, Governor Newsom has implemented a new COVID-19 state monitoring system, which replaces the State Monitoring List. This new [color-coded system](#) sets forth the criteria for the reopening of schools and businesses. While we were initially assured on Friday by the Orange County Health Care Agency (OCHA) that schools would still be allowed to physically reopen beginning September 8, additional information was released over the weekend.

Based on the [latest guidance](#) from the Orange County Health Care Agency, the earliest schools may open is [September 22](#). This is based on the most current COVID-19 data and is subject to change dependent on where Orange County stands on the color-coded monitoring system. While SVUSD initially anticipated a possible start date of our Hybrid Learning model on September 21, this date has now been postponed. The SVUSD Board of Education will discuss possible start dates, which could be as early as the end of September, at the September 10 Board meeting and we will continue to keep you updated with any new information as soon as it is available.

Elementary school principals are working with their staff to form classes into AM and PM. Sites will need to take much into consideration while forming classes, such as siblings and creating balanced classes to best meet the needs of students. School sites will be notifying elementary parents of which time slot their child is in by the end of the day on Friday, September 4.

Additionally, our Special Education division is working with the Orange County Department of Education and Orange County Health Care Agency (OCHCA) for clarification regarding the Governor's Cohort guidance that was released on August 25 pertaining to the return of special education cohorts for in-person instruction. The guidelines are more restrictive than previous guidance and do not allow for our programs to return in their current configurations.

As you are aware, information and guidance changes frequently, and I want to thank you for your patience and flexibility as we continue to communicate the latest updates.

Thank you,

Crystal Turner; Ed.D.
Superintendent

Estimada comunidad del SVUSD,

Como compartí en la Actualización # 10 del viernes pasado, el gobernador Newsom ha implementado un nuevo sistema de monitoreo estatal COVID-19, que reemplaza la lista de

monitoreo estatal. Este nuevo [sistema codificado por colores](#) establece los criterios para la reapertura de las escuelas y los negocios. Aunque inicialmente la Agencia de Salud del Condado de Orange (OCHA) nos aseguró el viernes que las escuelas aún podrían reabrir físicamente a partir del 8 de septiembre, se dio a conocer información adicional durante el fin de semana.

Según [la guía más reciente](#) de la Agencia de Salud del Condado de Orange, las primeras escuelas pueden abrir es [el 22 de septiembre](#). Esto se basa en los datos de COVID-19 más recientes y está sujeto a cambios dependiendo de la posición del Condado de Orange en el sistema de monitoreo codificado por colores. Si bien SVUSD inicialmente anticipó una posible fecha de inicio de nuestro modelo de aprendizaje híbrido el 21 de septiembre, esta fecha ahora se pospuso. La Junta de Educación del SVUSD discutirá las posibles fechas de inicio, que podrían ser tan pronto como a fines de septiembre, en la reunión de la Junta del 10 de septiembre y continuaremos manteniéndolos actualizados con cualquier información nueva tan pronto como esté disponible.

Los directores de las escuelas primarias están trabajando con su personal para formar clases en AM y PM (la mañana y la tarde). Los sitios deberán tener mucho en cuenta al formar clases, como hermanos y crear clases equilibradas para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes. Los sitios escolares notificarán a los padres de primaria en qué horario se encuentra su hijo al final del día el viernes 4 de septiembre.

Además, nuestra división de educación especial está trabajando con el Departamento de Educación del Condado de Orange y la Agencia de Salud del Condado de Orange (OCHCA) para obtener aclaraciones sobre la guía de la Cohorte del Gobernador que se publicó el 25 de agosto en relación al regreso de las cohortes de educación especial para recibir instrucción en persona. Las pautas son más restrictivas que las pautas anteriores y no permiten que nuestros programas regresen a sus configuraciones actuales.

Como ya sabe, la información y la orientación cambian con frecuencia, y quiero agradecerle su paciencia y flexibilidad mientras continuamos comunicando las últimas actualizaciones.

Gracias,

Crystal Turner; Ed.D.
Superintendente